

**Événement :****La braderie des Ombres, le retour p. 3****Culture :****Des concerts pas si classiques p. 4****Faune sauvage :****Le coq chante encore p. 5****Histoire :****La gare de Modane,  
première ferme de France  
p. 6 et 7****Agenda :****Concerts, sorties... p. 8****Sport :****Le forfait Eski-Mo saison p. 9****Portrait :****Le pastel de Joëlle Parmier. 10****Infos pratiques p. 11****Cinéma :****Le programme de L'Embellie p. 12**



Qu'on se le dise,  
Terra Modana  
est le nom du territoire  
touristique de Modane !

**Novembre 2015.** Journal gratuit d'information touristique et des patrimoines des habitants des sept communes du territoire de Modane : Aussois, Avrieux, Fourneaux, Le Freney, Modane, Saint-André, Villarodin-Bourget et des trois stations, Aussois, La Norma, Valfréjus.  
Site internet : [www.terramodana.com](http://www.terramodana.com) E-mail : [l.sevenier@terramodana.com](mailto:l.sevenier@terramodana.com)

### Point Info Tourisme de la Maison Cantonale

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

Maison Cantonale, 9, place Sommeiller 73500 Modane  
[www.terramodana.com](http://www.terramodana.com)  
maison-cantonale@canton-de-modane.com

Tél. : 04 79 05 26 67

### EN FACE DE LA GARE

Fromagerie de Lanslebourg

COOPÉRATIVE LAITIÈRE



### Haute-Maurienne Vanoise

Vente directe de Beaufort et Bleu de Bonneval sur Arc Fromages Fermiers de Haute Maurienne  
Coopérative laitière de Haute Maurienne Vanoise  
20 place Sommeiller 73500 Modane 04.79.64.00.24

## PORTEZ LES COULEURS TERRA MODANA

**NOUVEAUX PRODUITS**

**Casquette 6 €**

**Béret 9 €**

**Thermos 8 €**

**Flasque 5 €**

**+ Tee-shirts 10 €**  
**Polos 15 €**  
**Homme ou femme**  
**Différentes tailles**

**Opinel 8 €**

**Gourde 8 €**

**D'autres produits disponibles à la Maison Cantonale**

## Vue d'hier la mise en eau de Plan d'Amont



Photos DR

Il y a 70 ans, la mise en eau du barrage de Plan d'Amont débutait. Imaginé dès la fin des années 30 par la Société Hydroélectrique de Savoie, les retenues de Plan d'Amont et de Plan d'Aval n'ont été terminées qu'au milieu des années 50, la Seconde Guerre mondiale ayant stoppé les travaux qui venaient tout juste de commencer.



Si la gracieuse architecture en accent circonflexe de Plan d'Aval s'est dressée au-dessus d'Aussois dès 1950, il a fallu attendre 6 années de plus pour enfin terminer Plan d'Amont. Un barrage-poids de 350m de longueur qui a évidemment nécessité de lourds travaux. On imagine bien avec la photo ci-dessus les efforts exigés pour sa construction à 2000 m d'altitude avec l'aménagement de pistes et la réalisation de braquements nécessaires au chantier. 115 000m<sup>3</sup> de béton ont été utilisés pour cet ouvrage dont la mise en eau partielle a commencé en septembre 1955.

Si les premières études avaient envisagé une retenue de 12 millions de m<sup>3</sup>, le lac ne fait finalement "que" 8 millions de m<sup>3</sup>. Les eaux sont turbinées dans une petite centrale située au pied du barrage avant d'être envoyées à Plan d'Aval.

### Un nouvel orchestre en 2016 ?



Et si vous vous mettiez à la musique ? Clarinette, saxophone, trompette, flûte traversière... venez découvrir et essayer ces instruments le samedi 14 novembre à L'Embellie. Que vous soyez un ancien musicien qui souhaite retrouver les pupitres ou que vous n'ayez jamais touché un instrument à vent, il est possible de jouer rapidement dans un orchestre grâce à de nouvelles méthodes d'apprentissage.

Des techniques qui seront présentées par l'Union Musicale du Charmaix, l'Etablissement d'enseignement artistique Terra Modana et l'orchestre d'apprentissage de Saint Michel de Maurienne lors d'une après-midi concerts et découvertes des instruments.

Les spectateurs pourront en effet profiter d'un concert de l'orchestre de Saint Michel à 15h. L'Union Musicale du Charmaix présentera également quelques morceaux. Mais surtout, il sera possible d'échanger avec des musiciens débutants qui ont appris à jouer directement avec un instrument entre les mains, sans passer par la case solfège. Si des personnes motivées par la musique et les instruments à vent sont intéressées, cette après-midi pourrait déboucher sur la création d'un nouvel orchestre à Modane. Un orchestre qui viendrait renforcer l'Union musicale du Charmaix, un groupe plus que centenaire qui est cependant aujourd'hui en crise, faute de musiciens.

Concerts et découvertes des instruments le samedi 14 novembre à 15h au cinéma l'Embellie de Fourneaux. Entrée gratuite.

**Vous recherchez des bureaux ?**

**Au Freney, l'autoport du Fréjus a la solution !**

**LOCATION BUREAUX et ENTREPÔTS**

à proximité immédiate de l'autoroute (sortie n°30)  
Restaurant, vastes parkings, station service 24h/24h

Téléphone : 04 79 05 18 40  
Courriel : [semicrof@wanadoo.fr](mailto:semicrof@wanadoo.fr)

**RITTAUD BOUCHERIE**

BOUCHERIE CHARCUTERIE  
TRAITEUR EPICERIE FINE VIN

Du mardi au samedi de 7h à 12h15  
et de 14h30 à 19h15  
Le dimanche de 8h à 12h

3, rue de la Concorde  
73500 FOURNEAUX  
Tél. : 04 79 05 00 92  
[contact@boucherierittaud.com](mailto:contact@boucherierittaud.com)  
[www.boucherierittaud.com](http://www.boucherierittaud.com)

**COURTIN CHARPENTE**

Charpente  
Couverture  
Zinguerie  
Isolation bardage  
Réparations toitures

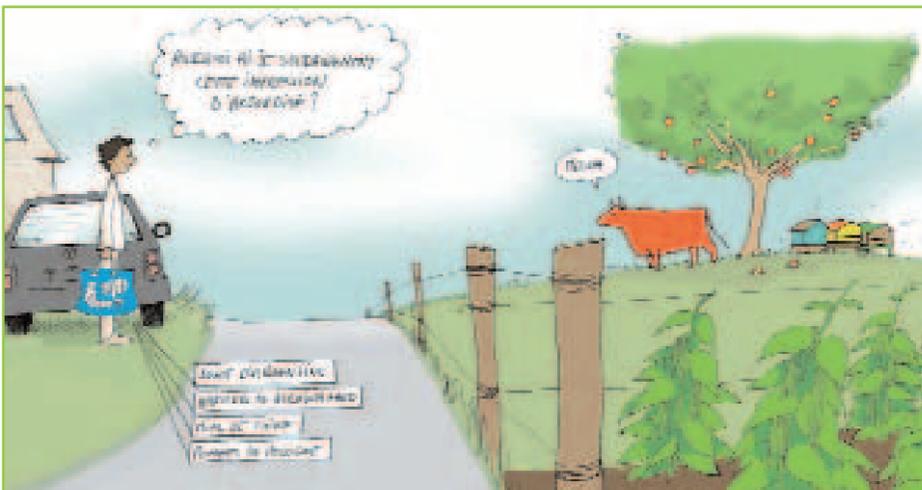
135 rue de la Citadelle  
73500 Modane  
Tél. : 06 63 79 22 34

Fréjus  
**OPTIQUE**

MODANE

Séverine et Bruno LOMBARD

Nouvelle adresse :  
**ZAC MATUSSIÈRE-FOURNEAUX**  
Tél. : 04 79 05 10 63



En novembre, l'Espace Expo Terra Modana de la Maison cantonale propose une exposition sur les énergies citoyennes et solidaires dans le cadre de la Semaine de la Solidarité Internationale. Un événement qui a pour but de mettre en avant toutes les initiatives solidaires, d'informer sur l'état du monde et de donner des clefs pour que chacun puisse participer à un monde plus responsable.

Quelles sont les conséquences de nos choix énergétiques actuels ? Vers quelle transition voulons-nous nous engager ? Cette expo propose dix panneaux pour répondre à ces interrogations, à travers les enjeux économiques, les dangers, inégalités et injustices, les alternatives et l'engagement.

Du 16 au 20 novembre, à l'Espace Expo Terra Modana, entrée libre aux horaires d'ouverture de la Maison Cantonale. A noter que d'autres événements et animations sont prévus en Maurienne dans le cadre de la Semaine de la Solidarité Internationale. Programme sur [www.lasemaine.org](http://www.lasemaine.org)

## Authentiques les villages mauriennais ?

Qu'est-ce que le bâti ancien ? Quelles sont ses différentes formes en Maurienne ? Qu'est-ce que la restauration ? Quelques questions qui trouveront leurs réponses le 6 novembre lors d'une conférence du mauriennais Pierre Dompnier. Interview

### Comment se caractérise le bâti traditionnel mauriennais ?

Pierre Dompnier : En Maurienne, il existe deux grandes catégories d'architectures. A l'aval de Saint-Michel, on trouve des toits à 45° et de vastes granges. Là-bas, les toits étaient recouverts de chaume. Le chaume qui a ensuite été remplacé par la tôle et l'ardoise. A l'amont de Saint-Michel, les toits sont à 25° et recouverts de lauzes. La toiture moins importante limitait les capacités et les habitants disposaient donc également de granges intermédiaires qui n'existent pas en bas de vallée. Le bâti traditionnel implique également l'utilisation de matériaux trouvés sur place, ce qui permet une très bonne intégration des maisons à l'environnement. A noter également que les murs étaient enduits pour une meilleure isolation. On voyait toujours certaines pierres mais simplement parce qu'on avait pas assez de chaux pour tout couvrir. La pierre apparente est une "nouveau" à caractère esthétique mais pas une rénovation authentique.

### Mais une rénovation n'implique pas forcément de refaire l'habitat du XIX<sup>ème</sup> siècle !

Bien sûr, on ne va pas vivre comme dans le passé. Se chauffer avec les vaches impliquait un certain type d'architecture qui n'est évidemment plus nécessaire aujourd'hui. Mais on peut conserver l'esprit traditionnel de l'habitat pour en faire un usage moderne. A Aussois par exemple, l'entrée traditionnelle est très vaste car elle permettait de vaquer à ses occupations en restant à l'abri. Cet usage n'est plus nécessaire mais cet espace a trouvé de nouvelles utilités.

### En Maurienne des villages peuvent se dire authentiques ?

Je n'en vois plus guère. Peut-être le hameau du Chalmieu à Albiez-Montrond, ou certains quartiers du vieux Saint-Michel. Et pourtant, le côté authentique est devenu une marque qu'on met en avant dans l'économie touristique. L'Ecot par exemple est un très beau hameau mais on ne peut pas le dire "authentique" avec ses parements de pierres montés sur des murs en béton.

Conférence-diaporama (50 à 55 minutes) de Pierre Dompnier. Soirée organisée par le GRAC le vendredi 6 novembre à 20h30 à L'Embellie (cinéma de Fourneaux). Entrée libre.

## Evénement



## La Braderie des ombres II

Deuxième édition de la Braderie des Ombres. Cet événement culturel et festif tire son nom d'un ouvrage de Fabrice Melquiot. Dans ce livre, les Modanais se rendent un samedi de novembre à la salle des fêtes de Modane, non pas pour vendre les objets dont ils ne se servent plus, mais leurs souvenirs...

Le 28 novembre, on retrouvera cet esprit décalé lors de la "fête foraine" animée par le collectif des Gueux. Ces artistes parisiens proposent des jeux sur le thème des ombres. Avec notamment un chamboule-tout inspiré du Jour des morts au Mexique, une catapulte lance Flanby avec cible humaine ou un "caisson de surexposition sensorielle" (une boîte, un spectateur, une expérience unique : seul, coupé du monde, votre sensibilité sera accrue et votre imagination décuplée alors que vous pensiez ne plus avoir peur du monstre de votre enfance tapi sous votre lit)...

Des spectacles sont aussi prévus à 16h, 17h et 19h avec contorsionnistes, créatures étranges et autres crieuses. Pour entrer encore plus dans l'ambiance, les spectateurs sont invités à venir déguisés avec des costumes sur le thème des ombres...

Après cette après-midi festive au goût d'Halloween, deux concerts sont prévus. Avec les jeunes Modanais d'Electric Shot Gun à 20h, puis le hip-hop épicié à la sauce manouche de Pitt Poule à 21h30.



La Braderie des Ombres II. Des jeux forains décalés, des monstres, des spectacles, des expos, des crânes, de l'artisanat "gueux", des concerts... Les carrosses se transforment en citrouilles et les robes de princesses se changent en haillons le samedi 28 novembre de 14h à minuit à la salle des fêtes de Modane. Venez avec votre ombre, c'est gratuit pour tous.

**Restaurant Gîte d'étape**  
**Le Fort Marie-Christine**  
73 500 Aussois  
Réservation : 04 79 20 36 44  
Recommandé par les guides Gault Millau, Union Gourmande, Chasse-Marché et le Guide du Tourist.

Site : [www.fort-mariechristine.com](http://www.fort-mariechristine.com)  
Courriel : [info@fort-mariechristine.com](mailto:info@fort-mariechristine.com)

**Auberge de la Cascade**  
**Hôtel-Restaurant**

*Charme et Convivialité*  
57, rue du Passour  
73500 Avrieux  
**04-79-05-83-73**  
[aubergelacascade@orange.fr](mailto:aubergelacascade@orange.fr)

**Les Mottets**  
**HÔTEL \*\*\* RESTAURANT**  
L'écot de France

Altitude 1500-2750m  
73 500 AUSSOIS EN VANOISE  
Tél. 04 79 20 30 86  
Fax 04 79 20 34 22  
[www.hotel-lesmottets.com](http://www.hotel-lesmottets.com)  
[infos@hotel-lesmottets.com](mailto:infos@hotel-lesmottets.com)

**SERVICES PLOMBERIE**  
Avec l'intervention de **Bernard FAVRE**  
ex-employé des Ets BOTTE

**INSTALLATION NEUF & RÉNOVATION**  
**ENTRETIEN-DÉPANNAGE**

73500 LA NORMA MODANE  
06 60 66 47 03  
06 66 49 90 60

Choisissez la tranquillité, faites réviser vos installations  
[info@clefs-services.com](mailto:info@clefs-services.com)

## Musiques pas si classiques

**Fromages, Mozart, Bidochon et violon : en novembre la Haute Maurienne propose des concerts pour tous les goûts !**



Nicolas Chalvin, directeur musical de l'Orchestre des Pays de Savoie

### L'Orchestre des Pays de Savoie et... les Bidochon !



Le 7 novembre, l'Orchestre des Pays de Savoie vient donner un concert à Modane. Un événement en soi. Mais quand en plus cet ensemble de très haute qualité et accompagné par les Bidochon, la soirée devient tout simplement immanquable.

Un concert très particulier avec des extraits de Britten, Mozart, Dvorák ou Chostakovitch interprétés par l'Orchestre. Mais au-dessus des musiciens, on pourra aussi découvrir les commentaires des Bidochon. Des dessins seront en effet projetés sur grand écran et on pourra lire en direct les commentaires du célèbre couple franco-chouillard dont les "aventures" sont publiées depuis près de 40 ans.

Le rapport entre Raymonde et Robert Bidochon et la musique classique ? L'auteur de la BD, Christian Binet ! En plus d'être dessinateur, Binet est en effet musicien et compositeur. Binet avait déjà réalisé un livre où les Bidochon commentaient les plus grands tableaux des musées. Suite à cet album, l'Orchestre des Pays de Savoie a contacté Binet pour un "concert illustré". Le dessinateur cherchait justement des musiciens pour ce type de projet et le résultat est cet étonnant concept qui mêle classique et BD.

Un concept qui permet aux amateurs de grande musique de voir en Maurienne l'Orchestre des Pays de Savoie et aux lecteurs de "Fluide Glacial" de faire comme Raymonde et Robert : aller au concert.

Le samedi 7 novembre à 20h30 à la salle des fêtes de Modane. Tarifs : 12€ (8€ - de 18 ans). Billets en vente à la Maison cantonale ou sur place le soir du concert. Rens. : 04 79 05 06 00

### Concerto pour un beaufort

**Le 21 novembre, dans le cadre des Saveurs d'Automne, la Facim propose une étonnante découverte des fromages. Un événement entre musique, gastronomie et création contemporaine.**

Quels sons peuvent-ils bien être tirés d'un beaufort, d'un bleu de Bonneval ou d'un fromage de chèvre ? On le saura le samedi 21 novembre à Lanslebourg lors de l'événement "La meule enchantée".

Laurent Moriceau, artiste associé de la Facim, s'est inspiré du fonctionnement des pianos mécaniques exposés au Museobar de Modane pour créer une structure qui permet de produire des sons avec des fromages.

Un concept étonnant « et qui interpelle, forcément. Les saveurs, les odeurs des fromages, on connaît. Mais les sons ? Ce sera une découverte inédite » précise Jacqueline Jorcin, guide de la Facim en Haute Maurienne avant d'ajouter « mais cet événement est aussi une manière de redécouvrir les fromages et la coopérative de Haute Maurienne. Il sera possible d'écouter les fromages à l'Espace Baroque de Lanslebourg, où sera installée la structure de

Laurent Moriceau, puis de visiter la coop. Car on constate que finalement ce sont surtout les vacanciers qui profitent des visites guidées de la coopérative. Les habitants du pays ne connaissent pas forcément tous les processus qui permettent la fabrication du beaufort et son affinage. Cet événement artistique est aussi une manière de réinvestir les fromages locaux, un élément incontournable du patrimoine mauriennais. »

Après l'étonnant concert fromager, les spectateurs pourront donc visiter la coopérative de Lanslebourg puis déguster les créations culinaires et fromagères de Pierre Gagnière, le chef du Relais des deux cols. Une meule enchantée à écouter, visiter puis à croquer sans modération.

Le samedi 22 novembre. "Concert" puis visite de la coop et dégustation. Deux groupes : RDV à 15h30 ou à 17h30 devant la coopérative laitière de Lanslebourg. Gratuit.

### Mozart vs Beethoven

Dans le cadre de "Tout sur moi, Ludwig van Beethoven" les pianistes Giovanni Bellucci et Marc Laforet proposent une soirée exceptionnelle avec Mozart et Beethoven au programme.

En 1787, Mozart, écoutant le jeune Beethoven improviser sur un thème qu'il lui avait donné, aurait dit à des amis présents : « faites attention à celui-là, il fera parler de lui dans le monde ». Et deux siècles plus tard, Beethoven fait toujours parler. La Haute Maurienne a d'ailleurs la chance de découvrir une belle partie de son répertoire, ses 32 sonates et les 9 symphonies transcrites pour le piano par Liszt, grâce à ce cycle "Tout sur moi".

Pour ce nouveau concert, Beethoven est donc rejoint par Mozart. Deux compositeurs interprétés par deux très grands pianistes. Et sur scène, deux pianos pour un "battle" inédit.

Un concert au profit des Restos du cœur pour une soirée solidaire à l'entrée de l'hiver.

Vendredi 13 novembre à 20h30 à la salle des fêtes de Fourneaux. Tarif : 15€ (gratuit pour les - de 18 ans et les demandeurs d'emploi). Billets en vente à la Maison cantonale de Modane. Rens. : 06 82 52 19 18.

Marc Laforet (Mozart à gauche), face à Giovanni Bellucci (Beethoven). A découvrir, sans les per-ruques, le 13 novembre.



## Le coq chante encore

Fin septembre, le photographe animalier Christian Simon a eu la bonne surprise d'observer un vol de 8 jeunes tétras lyre à La Norma. Une surprise car depuis quelques années cet oiseau emblématique des Alpes se fait rare.

« Au milieu des années 80, au printemps on pouvait observer une trentaine de tétras sur les places de chant » se souvient Christian Simon. « Mon grand-père me racontait même qu'une fois, alors qu'il faisait les foins sur le secteur de La Norma, il avait trouvé une nichée de tétras dans sa veste à la fin de la journée. C'était un oiseau banal à l'époque ».

« On estime que la population de tétras devait cependant être très basse au milieu du XIX<sup>ème</sup> siècle. La montagne était alors surexploitée, ce qui ne laissait pas beaucoup d'espaces à la faune sauvage. Puis les pratiques agricoles ont changé, les campagnes se sont vidées et la nature a repris le dessus. Les années 1930-60 ont sans doute marqué un pic pour la population de tétras lyre dans les Alpes. Puis on observe une chute brutale de la population dans les années 90 » précise Marc Montadert, de l'Observatoire des galliformes de montagne.

Une chute brutale qui s'explique par de nombreux facteurs. Pression de la chasse, nouvelle utilisation de la montagne pour des activités de loisirs qui dérangent les animaux, mais aussi changement du milieu. Le tétras a en effet besoin d'un habitat ouvert, mais pas trop. Il lui faut des rhododendrons, mais pas trop non plus. Sans parler du climat qui joue aussi un rôle, les printemps trop froids étant mortels pour les poussins.

Avec un printemps doux et un été chaud, 2015 est une année favorable pour ces oiseaux assure Marc Montadert. Reste à espérer que l'hiver sera bon, avec suffisamment de neige poudreuse pour que les tétras puissent s'abriter du froid et des prédateurs dans leurs "igloos", des galeries que ces galliformes creusent sous la neige. Au printemps, on pourrait alors à nouveau observer les mâles paradant pour les femelles et volant dans les plumes de leurs concurrents. Un spectacle que seule la faune de montagne peut nous offrir.

Photos Christian Simon  
Retrouvez ses images sur [www.duodescimes.com](http://www.duodescimes.com)

### La chasse et le ski, compatibles avec l'oiseau ?

Si le tétras a été trop chassé dans la deuxième partie du XX<sup>ème</sup> siècle, les "prélèvements" sont aujourd'hui strictement contrôlés. Une chasse de spécialistes qui nécessite des chiens d'arrêt. Pour faciliter la remontée de la population de tétras lyre, l'interdiction de tirer cet oiseau pourrait être une idée simple et efficace. « Interdire la chasse est le meilleur moyen pour qu'on délaisse complètement cet oiseau » prévient cependant Régis Clappier, secrétaire général de la Fédération de chasse en Savoie. « Les chasseurs prélèvent en moyenne 5% des mâles chanteurs. Cela a un impact, mais il est limité » explique Marc Montadert, de l'Observatoire des galliformes de montagne, « par contre, ils s'investissent pour le tétras. Non seulement ils assurent les comptages, mais ils engagent aussi de lourds travaux pour améliorer son habitat. »

Chassé l'automne, le tétras est aussi dérangé l'hiver par les amateurs de poudreuse. Un oiseau qui doit



Le coq est aisément reconnaissable à son plumage, à sa queue en forme de lyre et à la caroncule rouge au-dessus de l'œil.



Ci-contre, une poule vient rejoindre deux coqs sur un mélèze au-dessus de La Norma.



Femelle tétras lyre.

s'envoler dépense beaucoup d'énergie alors qu'il peine à se nourrir quand la neige est là. Certaines stations lancent donc des campagnes de sensibilisation auprès des skieurs en signalant les zones où les galliformes (lagopèdes et tétras) hivernent. La Norma a par exemple mis des panneaux et des filets autour de petits secteurs pour préserver les lagopèdes. Si certains amoureux de la nature militent pour des zones plus vastes et strictement interdites, la cohabitation entre faune sauvage et activités de loisirs essentielles à l'économie locale reste difficile à trouver. Difficile mais pas impossible. Des stations comme Flaine ou Courchevel ont mis en place des plans d'actions pour protéger l'oiseau. Une démarche qui fait partie des mesures compensatoires pour développer les stations, mais qui a un aussi un vrai intérêt pour la faune. Et plus qu'un caillou dans les chaussures de ski des stations, ces zones peuvent aussi être un nouvel argument commercial à l'heure de la préoccupation environnementale.

## Histoire



# La gare de Modane, première ferme de France



C'est un quai à l'abandon. Difficile d'imaginer qu'il y a une trentaine d'années ce secteur de la gare de Modane fourmillait d'activités. Du quai à bestiaux, il ne reste plus que des souvenirs qui rappellent une époque révolue.

Et pourtant, si Modane a été classée "première gare internationale française" au milieu des années 70, elle le doit également au transport des animaux vivants. Des "marchandises" particulières qui nécessitaient forcément des installations et des services particuliers.

### 800 000 bovins en 1970

Un quai à bestiaux a été créé dès la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle à Modane mais c'est réellement dans la seconde moitié du XX<sup>ème</sup> siècle que le commerce international d'animaux vivants va prendre de l'ampleur. « La grande majorité de l'activité se faisait dans le sens exportation avec des trains qui partaient pour l'Italie » se souvient Alex Vasina, ancien directeur de la Sotracom et président du syndicat des transitaires, « en 1961, 63 700 bovins sont passés par Modane. On en comptait plus de 800 000 en 1970. Un tel accroissement d'activité impliquait une organisation bien huilée. »

Il était en effet impossible de laisser des trains entiers de vaches, de chevaux, de cochons ou de poulets attendre des jours que les services douaniers et vétérinaires tamponnent les documents nécessaires à l'importation ou à l'exportation. Entre l'arrivée des wagons à Modane pour le passage en douane et leur départ, il ne fallait que quelques heures pour les formalités administratives et les soins aux animaux.

Des soins qui étaient assurés par une trentaine de "toucheurs de bœufs". Des employés des transitaires chargés de donner à manger et à boire aux animaux, de nettoyer les wagons et de rajouter de la paille pour que les bêtes ne glissent pas lors du long voyage qui les attendait.

Ce travail difficile était la spécialité d'habitants de Termignon, même si on comptait aussi quelques hommes venus d'Aussois ou de Bramans. « On avait tous des fermes, donc on connaissait les bêtes. Et il fallait savoir comment réagir quand on se retrouvait face à des taureaux de près d'une tonne qui étaient stressés par le voyage » se souvient Victorin Lombard. Ces employés saisonniers s'occupaient de leur exploitation agricole en été et venaient surtout en gare l'automne et l'hiver, quand le trafic était intense.

Photos ©collec. Vincendet



# ance

L'été, avec les fortes chaleurs qui pouvaient augmenter la mortalité des animaux, était en effet une période plus creuse pour le transport international des bestiaux.

Quand les wagons chargés de bœufs, de chevaux ou de cochons arrivaient, il fallait nourrir les bêtes. Directement dans le wagon ou, le plus souvent, sur le quai. Les vétérinaires vérifiaient que les animaux ne portaient pas de maladies susceptibles de contaminer le cheptel du pays d'importation et les douaniers pouvaient exiger qu'on pèse tel ou tel animal afin de s'assurer que les documents étaient en règle et qu'un petit malin n'avait pas sous-estimé la marchandise pour payer moins de taxes...

## Les chevaux aveugles des mines de Yougoslavie

Il fallait aussi marquer au fer rouge certains animaux et percer les oreilles d'autres espèces afin d'assurer la traçabilité des bêtes. Des opérations évidemment délicates. « Il y a eu des accidents mais jamais de mort. C'est un miracle car quand un bœuf se met à ruer ou qu'une énorme truie essaye de vous mordre, ça peut très mal finir » assure Victorin Lombard qui se souvient aussi de chargements plus particulièrement redoutés comme les

limousins, au caractère difficile, ou de ces chevaux aveugles qui avaient travaillé toute leur vie au fond des mines de Yougoslavie et qu'on envoyait à l'abattoir en France. « Ils étaient tellement nerveux qu'ils ruaient et essayaient de vous mordre si vous les touchiez sans les prévenir. »

## Un taureau sous la navette

Certains animaux profitaient d'ailleurs de l'arrêt pour s'enfuir. Modane prenait parfois des airs de Pampelune avec des taureaux ou des vaches courant dans les rues. Les bêtes étaient parfois rattrapées et ramenées au quai attachées à une camionnette. Pour d'autres, le voyage finissait tragiquement à la frontière. « Une fois, un taureau s'est échappé puis a suivi la voie de chemin de fer. La navette ferroviaire arrivait à ce moment-là et elle a percuté l'animal. Le dernier wagon a déraillé sous le choc » se remémore Victorin Lombard.

Sortir les animaux des wagons pour qu'ils mangent, boivent et se dégourdisent les pattes est une chose, les faire rentrer pour que le train reparte en est une autre. Les toucheurs de bœufs étaient donc équipés de bâton pour guider les animaux. Un spectacle peu apprécié par une anglaise, en transit à Modane. Membre d'une

## Vaches vertes et thons dans l'Arc

A Modane, la majorité des bovins venaient du marché aux bestiaux de Parthenay, non loin de Poitiers, et les porcs de Belgique. Mais les animaux n'apprécient guère ces longs voyages. Certaines espèces, comme les cochons, sont même particulièrement sensibles au stress. Quand les wagons arrivaient à Modane, il n'était donc pas rare de trouver des animaux morts. Des cadavres qu'il fallait évidemment évacuer avant que le départ du train.



C'est une véritable figure de la gare de Modane qui s'occupait de cette tâche. Cet équarisseur avait cependant une conception assez personnelle des normes pour l'enfouissement des bêtes. La chaux était peu utilisée et les animaux étaient souvent enterrés à la va-vite au-dessus de Modane ou dans un terrain entre Fourneaux et Le Freney. Un secteur qui a ensuite été décaissé lors de la construction de l'autoroute. Les ouvriers se souviennent encore de l'odeur du charnier et de certaines vaches enterrées récemment, vertes et gonflées, qui explosaient littéralement si une pelle mécanique avait le malheur de butter dessus.

On pourrait aussi citer ce wagon d'escargots venu de Yougoslavie. Nombre de ces gastéropodes étaient morts en arrivant à Modane et le chargement a été refusé. Mais plutôt que d'enterrer les caisses où les escargots étaient stockés, elles ont simplement été balancées dans les buissons. Des centaines d'escargots, encore bien vivants, en sont sortis. La rumeur s'est vite propagée et les Modanais n'ont pas tardé à aller à la cueillette, n'hésitant pas à secouer les arbres d'où tombaient des escargots gros comme le poing...

Si les animaux vivants passaient par milliers à Modane, les denrées périssables étaient également très présentes. C'est ainsi qu'un wagon de thon a été jugé impropre à la consommation lors de son contrôle à Modane. Qui dit poisson, dit eau : notre équarisseur ne s'est pas posé trop de questions et à tout simplement vidé son chargement dans l'Arc. Le lendemain, en voyant ces énormes thons flotter à la surface, pêcheurs et promeneurs n'en croyaient pas leurs yeux.

société de protection des animaux, son rapport s'est retrouvé sur les bureaux de la SNCF qui a ensuite apporté des aménagements pour un meilleur confort des bêtes.

Entre les beuglements, les odeurs et les cavalcades des animaux, le quai à bestiaux était un peu trop animé pour certains riverains. Mais ce transport international ne génère pas que des nuisances : « un veau qui naissait pendant le voyage n'avait pas d'existence légale. C'était des tracasseries administratives plus qu'autre chose. Alors on simplifiait... » sourit un habitant du territoire qui a bien connu l'époque du quai à bestiaux. Si les marchandises étaient surveillées par la police ferroviaire, il arrivait qu'un cochon, un lapin, un poulet, sans parler des œufs pondus dans

les wagons, améliorent l'ordinaire des employés...

Avec l'ouverture du tunnel routier du Fréjus au début des années 80, les camions ont fait subir une rude concurrence au transport ferroviaire. Mais c'est évidemment l'ouverture des frontières en 1993 qui a tout changé pour la gare de Modane : adieu veaux, vaches, cochons, couvées. Les contrôles n'étant plus nécessaires, le quai à bestiaux a été peu à peu abandonné. Le cheptel français en route pour l'Italie passe désormais quelques dizaines de mètres plus haut, sur l'autoroute.

Laurent Sévenier

# Agenda

## Mercredi 4 novembre Fourneaux-Cinéma



Séance spéciale du film "Comme un avion". Michel (Bruno Podalydès), la cinquantaine, est infographiste. Passionné par l'aéropostale, il se rêve en Jean Mermoz quand il prend son scooter. Et pourtant, il n'a jamais piloté d'avion... Un jour, Michel tombe en arrêt devant des photos de kayak : on dirait le fuselage d'un avion. C'est le coup de foudre. En cachette de sa femme Rachel (Sandrine Kiberlain), il achète un kayak à monter soi-même et tout le matériel qui va avec. Michel pagaie des heures sur son toit, rêve de grandes traversées en solitaire mais ne se décide pas à le mettre à l'eau. Rachel découvre tout son attirail et le pousse alors à larguer les amarres...  
A 14h30 au cinéma L'Embellie. Tarifs : 3€ pour les membres des Aînés ruraux ou 5€ tout public. Collation offerte après la séance.

## Fourneaux-Club des 4 Temps

Le club des 4 Temps, générations mouvement fédération de Savoie, organise une après-midi danse et musique à la salle des fêtes de Fourneaux. Le club propose aussi à tous de venir jouer à la belote et au tarot. Des animations ouvertes à tous, initiés ou non.  
Danse et musique de 14h à 17h30 à la salle des fêtes de Fourneaux. Belote et tarot de 14h à 18h à la bibliothèque de Fourneaux. Rens. : 04 79 05 30 26

## Vendredi 6 novembre

### Fourneaux-Conférence

"La bâti mauriennais : tradition et modernité". Conférence-diaporama de Pierre Dompnier organisée par le GRAC. Marqué par la vie économique, sociale, culturelle des populations qui l'ont développé, le patrimoine rural bâti en est un reflet irremplaçable. A une époque où nos villages touristiques se targuent (parfois contre toute évidence) d'authenticité, l'objectif de cette soirée est d'essayer de préciser de quoi l'on parle.  
A 20h30 à L'Embellie (cinéma de Fourneaux). Entrée libre.

## Samedi 7 novembre

### Modane-Tir sportif

Journée portes ouvertes au club de tir de Modane. Enfants (à partir de 8 ans) et adultes pourront venir tester gratuitement la carabine ou le pistolet à 10 m. Créé en 1935, le club de tir modanais compte aujourd'hui 130 licenciés et propose l'ensemble de nombreuses disciplines (tir à 10, 25, 50 et 100m). Au bout de quelques mois de travail et de concentration, les jeunes peuvent participer à des concours départementaux, puis, en fonction de leurs résultats, s'inscrire aux champion-

nats régionaux et nationaux. C'est ainsi que le club modanais compte plusieurs champions de France. Un sport très prisé par les jeunes filles qui favorise le calme et la concentration. Pour les personnes intéressées, compter 110€ pour une licence adulte, 80€ pour les jeunes (matériel de tir à 10m fourni par le club).

Portes ouvertes de 9h30 à 11h45 et de 14h30 à 17h30 au gymnase de la Vanoise de Loutraz.

### Modance-Concert

"Un jour au concert avec les Bidochon" : concert illustré de l'Orchestre des pays de Savoie. Au programme, Mozart, Dvorak et... les commentaires des Bidochon, le fameux couple de la BD du même nom.  
A 20h30 à la salle des fêtes de Modane. Tarif : 12€ (8€ enfant). Billets en vente à la Maison cantonale ou sur place le soir du concert. Voir p. 6.

### Fourneaux-Loto

Loto des Sports Hiver Modane-Valfréjus. A gagner : tablette, télé 101 cm, skis...  
A partir de 20h à la salle des fêtes de Fourneaux. 1 carton 5€, 3 cartons 13€.

## Mardi 10 novembre

### Modane-Récital

A l'occasion de la remise de leur diplôme, récital des jeunes pianistes et guitaristes de l'Établissement d'enseignement artistique Terra Modana. 6 enfants de 10 à 14 ans joueront en public pour fêter la réussite de leur examen de 1<sup>er</sup> cycle. Pendant 45 minutes, ils présenteront des morceaux classiques et modernes. Des jeunes talents à découvrir et à encourager.  
A 19h à la salle des fêtes de Modane. Entrée libre.

## Vendredi 13 novembre

### Modane-Atelier chant

Dans le cadre de la Biennale culturelle en Maurienne, atelier chants et récits avec la Compagnie Théâtre du Grabuge. Tous les habitants du territoire, qu'ils aient déjà chantés ou non, sont invités à participer à ces ateliers qui se tiendront une fois par mois. A la fin des ateliers, les participants de toute la Maurienne créeront le spectacle "D'ici et d'Ailleurs" début juin à Saint Julien Montdenis.

Ateliers gratuits, tous niveaux et ouverts à tous à partir de 15 ans (les parents peuvent participer avec leurs enfants à partir de 8 ans).

De 14h30 à 17h ou de 18h30 à 21h à la résidence Pré Soleil-Foyer Logement à Modane. Inscription au 07 87 33 58 69

### Fourneaux-Concert

Dans le cadre de "Tout sur moi, Ludwig van Beethoven" les pianistes Giovanni Bellucci et Marc Laforet proposent une soirée exceptionnelle avec Mozart et Beethoven au programme. Une soirée concert solidaire : les entrées sont au profit des Restos du Cœur.

A 20h30 à la salle des fêtes de Fourneaux. Tarif : 15€ (gratuit pour les - de 18 ans et les demandeurs d'emploi). Billets en vente à la Maison cantonale de Modane. Rens. : 06 82 52 19 18. Voir p. 6

## Samedi 14 novembre

### Fourneaux-Concert

Après-midi musicale et découverte au cinéma L'Embellie. L'Union Musicale du Charmaix et l'Établissement d'Enseignement Artistique Terra Modana vous invitent à une après-midi

autour de la découverte des instruments de musique.

A partir de 15h au cinéma L'Embellie de Fourneaux. Entrée gratuite. Ouvert à tous. Voir p. 2.

## Du 16 au 20 novembre

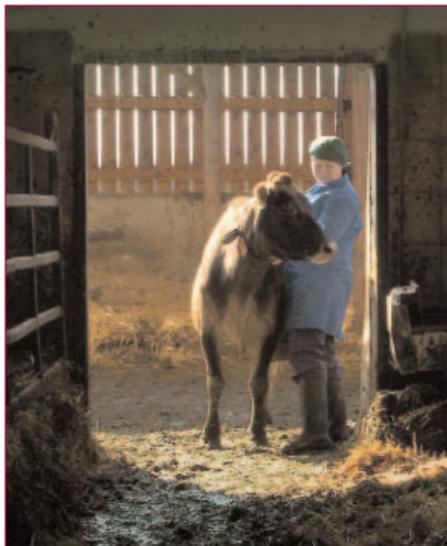
### Modane-Exposition

Dans le cadre de la Semaine de la Solidarité Internationale, l'Espace Expo Terra Modana présente "A contre courant, une énergie citoyenne et solidaire".

A l'Espace Expo Terra Modana, entrée libre aux horaires d'ouverture de la Maison Cantonale. Voir p. 2

## Vendredi 20 novembre

### Fourneaux-Cinéma



Dans le cadre de la Semaine de la Solidarité Internationale, projection du documentaire "Les libertes" de P.J Vranken et J.C Lamy. Ce film suit le parcours de 4 paysans qui ont tourné le dos aux méthodes de l'agriculture conventionnelle. En contrepoint, des archives nous font voyager dans une époque où la science, croyait-on, allait définitivement sauver le monde de la faim. Des paysages d'Europe et d'Afrique aux 4 saisons, des histoires qui s'entrecroisent pour parler un seul langage : la terre en liberté.  
Débat à la fin de la séance.

A 20h30 au cinéma L'Embellie de Fourneaux. Entrée libre.

## 21 et 22 novembre

### Aussois et Modane-Concert

Spectacle du groupe russe Ozouri Prikamia. Un ensemble folklorique de l'Oural qui propose un spectacle avec chants, danses et costumes traditionnels.

Le samedi 21 novembre à 20h30 à la salle des fêtes d'Aussois. Le dimanche 22 novembre à 15h à la salle des fêtes de Modane. Avec le soutien des mairies de Modane et d'Aussois. Tarif : 10€ (gratuit pour les - de 6 ans).

## Vendredi 27 novembre

### Modane-Soirée jeux

Venez partager un moment de plaisir autour des jeux de société. Le dernier vendredi du mois, la bibliothèque municipale de Modane propose des soirées jeux de société. Découverte de jeux de vocabulaire, de stratégie, de coopération, de rôles, de manipulation... Des soirées conviviales pour les adultes et les jeunes accompagnés. Pour les joueurs avertis, c'est l'occasion de rencontrer de nouveaux compagnons de jeu mais aussi d'initier ses amis non-joueurs. Et pour les non-joueurs, c'est un cadre idéal pour découvrir le vaste univers des jeux et sortir des éternels Monopoly, Cluedo et autre Trivial Pursuit. Les jeux sont à votre disposi-

tion gratuitement, l'animatrice vous explique les règles et vous n'avez plus qu'à profiter ! Chaque participant peut aussi apporter un jeu de société afin de le faire connaître aux autres.

Entrée libre et gratuite. Places limitées à 12 personnes. De 18h à 20h à la bibliothèque de Modane, 130 rue Paul Bert. Rens : 04 79 05 12 93

## Avrieux-Soirée pizza

Soirée pizza organisée par le comité de jumelage Avrieux-Piedicavallo. Pizzas (jambon-fromage-chorizo- gorgonzola-pommes) cuites au four banal d'Avrieux. Apéritif offert en attendant la préparation des pizzas.

Au four banal d'Avrieux. 7€ la pizza.

## 28 et 29 novembre

### Modane-Exposition



Exposition de l'Atelier des Mains créatives. Venez découvrir les créations réalisées par les membres de l'Atelier : peintures, sculptures, vannerie, décorations pour les fêtes, tricot, broderie...

De 10 à 18h à la salle Fardel de Modane (en face de la mairie). Entrée libre.

## Samedi 28 novembre

### Modane-Fête et concert

"La Braderie des Ombres II, le retour". Deuxième édition de cet événement culturel et festif de l'automne à Modane. Jeux forains, théâtre, concerts... Une journée festive et décalée.

De 14h à minuit à la salle des fêtes de Modane. Entrée libre. Voir p. 2.

## Modane-Sortie Jeunes

La Maison des Jeunes propose à tous les 11-17 ans du territoire une sortie à Lyon. Avec découverte du planétarium de Vaulx-en-Velin puis balade dans le centre de Lyon.

Places limitées. Réservation au 04 79 05 17 90 ou directement à la Maison des Jeunes, 28 rue Jules Ferry à Modane (en face de la mairie).

## Dimanche 6 décembre

### Aussois-Belote

Concours de belote organisé par le ski club la gentiane d'Aussois. Nombreux lots de valeur à gagner. Repas patates saucisse pour les joueurs qui le souhaitent (repas 10€).

A 14h à la salle des fêtes d'Aussois. Tarif : 24€ la doublette.

Pour faire paraître vos annonces dans le prochain journal Terra Modana (décembre), envoyez vos informations avant le 24 novembre à l.sevenier@terramodana.com.

# Un Eski-Mo avant la neige

**Plus que quelques semaines pour acheter un forfait saison Eski-Mo à 50%. Un forfait qui se généralise sur les stations de Haute Maurienne. Explications d'Yves Dimier, directeur de Val Cenis.**

## **Quel est l'intérêt de ce forfait saison Eski-Mo pour les skieurs ?**

Yves Dimier : Avec la possibilité de skier en illimité sur Valfréjus, La Norma, Aussois et Bonneval, ce forfait offre une variété de stations qui sont complémentaires entre elles. Suivant la période de l'année, l'altitude ou l'exposition, on peut skier sur une station plutôt que sur une autre.

## **Et l'intérêt pour les stations ?**

Avec Eski-Mo, nous pouvons capter une clientèle intéressée par une offre variée. Et même si la tendance n'est plus à afficher toujours plus de kilomètres de pistes, proposer 300 kilomètres reste un bon argument si on veut attirer les clients étrangers sur le forfait séjour et les habitants de la vallée sur le forfait saison. Avec Eski-Mo saison, on cherche à faire venir des skieurs de toute la Maurienne, voire de plus loin.

## **Ce forfait permet également d'augmenter les recettes de stations ?**

Ce n'est pas forcément grâce à Eski-Mo saison que nos stations vont avoir plus de revenus. Car ce forfait, notamment quand on l'achète en novembre à 50%, est certainement l'un des moins chers du marché par rapport au nombre de kilomètres de pistes. Il suffit de regarder les offres de la concurrence pour s'en rendre compte.

## **Pourquoi délaissier les forfaits saison de chaque station ?**

Il est important de mettre en avant l'espace Eski-Mo sur le long terme pour exister sur le marché très concurrentiel du ski. A l'image de "Superski dolomiti" en Italie qui s'est construit en de nombreuses années, nous devons imaginer le produit que nous allons commercialiser dans l'avenir. Il faut préparer dès aujourd'hui l'avenir de nos stations.

## **Les crispations autour de ce forfait saison qui remplace peu à peu celui de chaque station seraient-elles dues à la mise en route de ce produit ?**

Le changement fait peur. Et nous avons peut-être aussi commis des erreurs de communication. Cela peut expliquer une période un peu compliquée mais je pense que tout le monde doit être capable de prendre du recul pour réaliser que nos forfaits de ne sont pas chers. Nous ne devons pas nous battre entre nous mais penser à ce qui va se passer dans 10, 15 ou 20 ans quand la concurrence sera encore plus rude.

## **A cet horizon, on peut imaginer une seule station sur l'espace Eski-Mo ?**

Une seule station peut-être pas, mais un seul produit, pourquoi pas ? C'est bien ce qu'on essaye de promouvoir avec le forfait saison mais aussi avec le forfait semaine qui nous permet d'attirer une clientèle étrangère. Nous avons un produit de valeur, à nous de l'exploiter. Nous avons aussi l'obligation de simplifier notre message pour être concurrentiel. En nous associant pour proposer un seul produit, on atteint aussi cet objectif.

## **Les stations de Haute Maurienne vont-elles bien économiquement ?**

Elles sont toutes à des degrés différents. Au niveau national, les grandes stations, une catégorie que Val Cenis a réussi à intégrer, vont bien. Mais c'est plus fragile pour les petites et les moyennes stations. Les exigences en terme d'équipements augmentent beaucoup plus vite que la capacité d'investissement des domaines skiables. Et le moindre chantier coûte une fortune ! Mais sans investissement, nous mettons notre avenir en péril. Il faut donc aller de l'avant et Eski-Mo est un des moyens pour y arriver.

Forfaits Eski-Mo en vente dans les stations et sur internet. Mais aussi la Maison cantonale (à côté de la gare) du jeudi 12 novembre au samedi 28 novembre de 14h à 18h30 (point de vente de Valfréjus délocalisé à Modane).

Forfait saison adulte à 260€ jusqu'au 28 novembre (réduction de 50%). Puis 364€ jusqu'au 12 décembre (réduction de 30%). Pour un enfant né entre 2004 et 2010, forfait Eski-Mo à 208€ avant le 28 novembre (réduction de 50%).

## **Un forfait pour toute l'année**



Eski-Mo n'est pas seulement un forfait qui permet de skier de décembre à avril sur les stations de Valfréjus, La Norma, Aussois, Val Cenis et Bonneval, c'est aussi un passeport qui donne accès à des offres toute l'année en Haute Maurienne.

En hiver, ce passeport vous propose des réductions dans les restaurants des stations et dans les cinémas L'Embellie à Fourneaux et Le Grand Air à La Norma. Vous avez également droit à des descentes de luge gratuites à Valfréjus, Val Cenis et Bonneval, à un saut sur le big air bag de La Norma, à une entrée à la patinoire de Bonneval...

Mais même quand la neige n'est plus là, le passeport Eski-Mo reste d'actualité avec des réductions pour aller à la piscine de Modane ou l'accès illimité aux remontées mécaniques en été pour profiter facilement des itinéraires de VTT et de randonnées.

[www.eski-mo.com](http://www.eski-mo.com)

# Culture



Ci-dessus, Joëlle Parmier lors de la Biennale internationale des Monts du Lyonnais. En arrière, plan, sa toile sélectionnée pour ce salon.

Animatrice peinture à l'Atelier des Mains créatives, Joëlle Parmier partage ses techniques de peinture sur toile ou sur bois auprès des membres de cette association (photo de gauche). Elle travaille également le métal, réalise des dessins, de la peinture sur meubles...

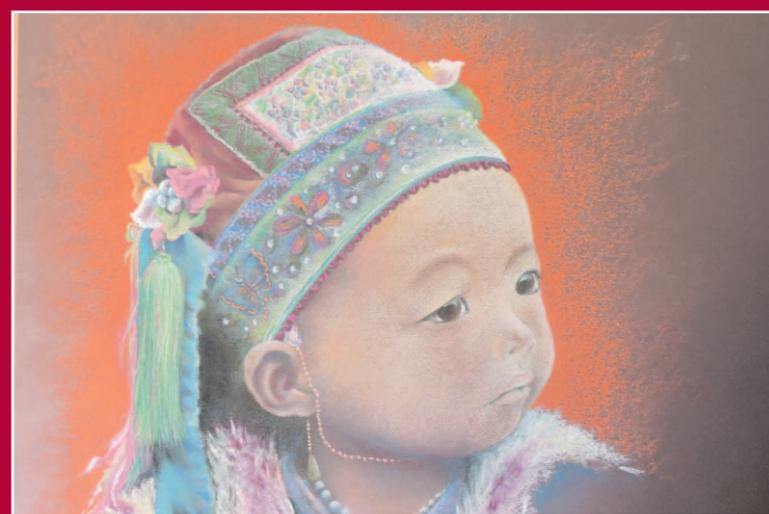
## Coup de cœur pastel

Fin novembre, L'Atelier des Mains créatives expose les créations réalisées par ses membres. Comme à chaque édition, on pourra découvrir de la sculpture sur bois, de la peinture sur porcelaine, de la broderie... mais cette année, le public pourra aussi voir quelques pastels de Joëlle Parmier.

Si cette Modanaise d'adoption peint depuis toujours, elle ne s'est mise au pastel que depuis quelques mois. « J'avais une boîte de pastel et j'ai décidé d'essayer. Le coup de cœur a été immédiat. La lumière, le touché délicat, sensuel, du pastel m'a beaucoup plu. J'ai réalisé quelques toiles, des portraits notamment, puis je me suis lancé un défi : pourquoi ne pas participer à une exposition ? » C'est ainsi qu'à peine un an après avoir découvert le pastel, une de ses toiles a été sélectionnée pour la Biennale internationale du pastel des Monts du Lyonnais. Un salon qui s'est tenu en septembre et qui regroupe une centaine d'artistes, dont certains maîtres pastellistes.

Une reconnaissance, et non une fierté pour cette artiste qui préfère mettre ses œuvres en avant plutôt que de parler d'elle-même. Née à Casablanca, où son père travaillait, Joëlle Parmier a suivi des études à Bordeaux dans la publicité. Ses professeurs la poussaient à "monter" à Paris pour faire carrière mais son cœur l'a mené en Maurienne. Une vallée dont elle peint les paysages, les habitants, les animaux et les légendes.

Travaillant auprès des enfants à La Norma, elle participe aussi depuis près de 30 ans à l'Atelier des mains créatives. Une association qu'elle avait intégré pour les rencontres humaines et dans laquelle elle partage désormais ses techniques et son savoir-faire.



Quelques heures de travail suffisent à Joëlle Parmier pour réaliser ses toiles. Fascinée par les portraits, elle entre en relation avec la photo ou la carte postale à reproduire puis s'immerge dans une bulle créatrice « quand je peins, je m'évade dans mon monde » explique l'artiste.

Les 28 et 29 novembre, exposition de l'Atelier des Mains créatives. Venez découvrir les créations réalisées par les membres de l'Atelier : peintures, sculptures, vannerie, décorations pour les fêtes, tricot, broderie... De 10 à 18h à la salle Fardel de Modane (en face de la mairie). Entrée libre.



## Les infos pratiques

### OFFICES DE TOURISME

Aussois (O.T.) : 04 79 20 30 80  
La Norma (O.T.) : 04 79 20 31 46  
Point Info Tourisme Modane :  
04 79 05 26 67  
Valfréjus (O.T.) : 04 79 05 33 83

### DECHETTERIE

Modane : 07 76 70 39 53  
Horaires d'hiver (jusqu'au 31 mars) :  
lundi, mardi, vendredi et samedi :  
de 7h45 à 12h et de 14h à 16h30.  
Mercredi de 7h45 à 12h.  
Fermeture jeudi, dimanche et jours  
fériés.

### CPAS

Centre Polyvalent d'Actions Sociales, rue  
Ste-Barbe à Modane. 04 79 44 54 05

### ORTHOPHONISTE

Aline Paquier, 10 rue de la République à  
Fourneaux. 04 79 05 36 80

### SOINS INFIRMIERS

nursing auprès des plus de 60 ans  
et pour personnes handicapées.  
Renseignements auprès de Valérie  
Jacquemmoz (infirmière coordinatrice).  
Tél. 04 79 20 75 26 ou 04 79 05 22 33  
(standard hôpital).

### POINT ECOUTE

Modane : Parents-Familles-Jeunes.  
Gratuit. Sur RDV au 04 79 59 69 36.

### PSYCHOLOGUE

Fourneaux : Stéphanie Baudin,  
22 avenue de la Liberté. 04 79 05 32 35.  
Modane : Catherine Vié, 90 rue de  
Polset. Tél : 04 79 59 85 70 ou  
06 07 04 39 87

### PSYCHOTHERAPEUTE

Fourneaux : Béatrice Arnaud-Gros,  
10 av Liberté. 06 80 52 41 93

### MESSES

Tous les dimanches à 10h à Modane.  
Plus le lundi 2 novembre à 18h à  
Modane.

### MALADIE D'ALZHEIMER

et troubles apparentés  
Intervention au domicile par l'équipe  
spécialisée Alzheimer (ESA) de l'hôpital  
de Modane. Sur prescription d'un  
médecin Renseignements au  
04 79 20 75 26 ou 04 79 05 22 33  
(hôpital).  
Accueil de jour géré par l'association  
Alzheimer Savoie. Au nouvel établis-  
sement de Fourneaux (ancienne maison  
paroissiale, rue de l'Eglise). Les mardis  
et vendredis de 10h à 16h30.  
Renseignements au 04 79 60 51 83.

# En Terra Modana, des entreprises et des artisans à votre service

## TAXI

**TAXI FREDERIC DONADIO**  
TRANSPORT MEDICAUX ASSIS  
06 08 99 10 13 / 04 79 05 25 66 / MODANE

**TAXI GERARD FELLMANN**  
Hospitalisation. Transport médical assis.  
Modane et Fourneaux 06 08 40 34 60

**MONT TAXI PLEASE** Modane  
Tourisme, médical assis, 6 places, CB, wifi.  
Jérôme Mollard : 06 60 47 03 06

**TAXI GROS-GRUART MODANE**  
32, rue Gambetta, Modane.  
Tél : 06 60 38 01 23

## BIEN-ÊTRE

**ESPACE ESTHETIQUE ET BIEN-ÊTRE**  
349 r St Sébastien Avrieux. Tél : 04 79 20 39 67.  
www.esthetique-avrieux.com

**Institut Beauté CENTRE DERMARINE**  
5, pl. Hôtel de Ville à Modane. 04 79 59 66 60.  
Du lundi au samedi. www.institut-dermarine.fr

**COIFFURE MARILYN Masculin féminin**  
6, rue Gambetta, Modane. Tél : 04 79 05 06 22.  
1<sup>er</sup> prix au concours qualité totale.

**MAGALIE BEAUTÉ Esthéticienne à domicile.** Epilations, soins visage, maquillage... Tél. : 06 73 54 39 28

**BEAUTÉ PASSION Stéphanie**  
14, rue de la République à Modane  
Soins visage et corps. Tél. : 04 79 64 29 66

**HARMONIE BIEN-ETRE Massages bien-être** Californien, indien, reflexologies. Sur RDV au 06 85 69 82 68 à Modane (près de la gare)

**SALON BRUN D'COUPE Coiffure et esthétique** 4, rue de la Concorde, 73500 Fourneaux. Tél : 04 79 05 83 94

## SANTE

**OSTEOPATHE MRP POYET MODANE**  
C. BELLISSAND 9 rue de la République  
04 79 05 49 37 ou 06 61 87 41 30

**OSTEOPATHE D.O. Marie Gauthier**  
459 av. Emile Charvoz - Loutraz (Modane).  
Tél. : 09 80 57 06 93 ou 06 28 32 55 37

## TRAVAUX

**M.G DÉCO. TÉL : 06 14 42 64 29**  
Plâtrerie, peinture,  
papier peint, cloisons...

**SERVICES PLOMBERIE** Clefservices.  
BERNARD FAVRE (ex Ets Boite) La Norma.  
Entretien, dépannage... Tél : 06 60 66 47 03

## LIBRAIRIE

**LIBRAIRIE HISTOIRE DE LIRE** 15 rue  
de la République. Modane 04 79 05 87 74  
www.histoiredeliremodane.com

## RESTAURANT

**RESTAURANT "LE PETIT FOURNEAU"**  
Cuisine traditionnelle et spécialités. 40, avenue  
de la Liberté, Fourneaux. Tél : 04 79 05 33 17.

## CAMPING

**CAMP. CARAVANEIGE\*\*\*** LA BUIDONNIÈRE  
Aussois. camping@aussois.com Ouvert 7 / 7 jrs  
04 79 20 35 58 www.camping-aussois.com

**CAMPING LES COMBES MODANE (Wifi)**  
Route de Valfréjus. Tél : 04 79 05 00 23.  
Internet : www.camping-modane.com

## CENTRALE DE RÉSERVATION

**AUSSOIS RÉSERVATION** (Appartements,  
résidences...) Tél : 04 79 20 42 21  
resa@aussois.com www.aussois.com

**VALFRÉJUS RÉSERVATION** (Chalets,  
appartements, résidences...) Tél : 04 79 05 33 83  
resa@valfrejus.com www.valfrejus.com

## HOTELLERIE

**LA GRANGE 3 épis Chambre d'hôtes**  
"Gîtes de France" 73500 Avrieux  
04 79 20 37 09 www.la-grange-avrieux.com

**Hotel\*\*\* LE COMMERCE** Refait à neuf  
20, place Sommeiller - 73500 Modane Gare  
04 79 05 20 98 www.hotel-le-commerce.net

**Hotel\*\* RESTAURANT LE PERCE NEIGE**  
14 av. Jean Jaurès 73500 MODANE GARE  
04 79 05 00 50 auperceneige@wanadoo.fr

**FLEURS ET NEIGE, Maison familiale**  
34, rue Saint Nicolas à Aussois.  
Tél 04 79 20 33 53 www.fleursetneige.asso.fr

## CREATION

**MULTICREATION ST ANDRE**  
Broderie, couture, retouche et repassage  
www.multicreation73.com 06 58 23 08 95

## LOISIRS

**ânes et randonnées**  
Nathalie CHOISEAU - 06 83 49 91 46  
Aussois - www.aneetrando.com

# Numéros d'urgence

## SECOURS

Appel d'urgence  
européen : 112

Gendarmerie :  
17 (services locaux)  
Pompiers : 18 (services locaux)  
SAMU : 15 (services locaux)  
Secours en montagne :  
04 79 05 11 88

## MEDECINS

EN DEHORS DES HEURES  
D'OUVERTURE,  
TELEPHONER AU 15

**Modane** : Bérard Bruce, 550 avenue  
E. Charvoz 04 79 05 02 89  
**Modane** : Burnier Michel, 550 ave-  
nue E. Charvoz 04 79 05 10 89  
**Modane** : Monvignier Annick, 6 rue  
Jean Jaurès 04 79 05 22 30  
**Fourneaux** : Guitton Hervé, 18 ave-  
nue de la Liberté 04 79 05 19 25  
**Aussois** : Adra Clément, 20 rue  
En Haut 04 79 20 33 42

## GYNECOLOGUE

**Fourneaux** : César Mateev, ZAC  
Matussière 07 83 88 24 68  
(à partir du 16 novembre)

## SAGE-FEMME

**Modane** : Courtois Déborah, 13 rue  
Jules Ferry 06 85 50 59 92

## AMBULANCE

Ambulances Vanoise 04 79 05 00 40

## DENTISTES

**Modane** : Pierre Illien (dentiste et  
stomatologue), 22 place Sommeiller,  
04 79 05 30 90  
**Modane** : Pierre-Yves Colin 440, ave-  
nue Emile Charvoz 04 79 05 17 04

## PHARMACIES

**Modane** : Pharmacie Principale 8 av  
Jean Jaurès 04 79 05 00 08  
**Modane** : Grande pharmacie de  
Modane, 5 place Hôtel de Ville  
04 79 05 06 09  
**Fourneaux** : Pharmacie Des Alpes  
ZAC Matussière 04 79 05 21 76

## INFIRMIERES

**Modane** : Robert Sophie, Sartori  
Dominique, Paquier Corinne, Gilbert  
Elisabeth, Damevin Camille. 33 rue  
Jules Ferry 04 79 05 13 05  
**Fourneaux** : Fournet-Fayas  
Véronique, Gomesse Judith,  
Guilhermet-Bermond Aurélie, Mercier  
Sandra, 26 avenue de la Liberté  
04 79 05 26 16

## VETERINAIRES

**Modane** : Dessertenne Karine,  
Duguet Marie-Bénédicte, Hars Jean,  
6 rue de l'Eglise 04 79 05 13 44  
**Modane** : Fort Vincent, 1 rue de la  
République 04 79 59 63 04

Bulletin d'acheminement de Terra Modana à renvoyer à

**Terra Modana**

Pour garder le lien, acheminer Terra Modana vers un  
ami, un parent...

Maison Cantonale, 9 place Sommeiller 73 500 Modane

Je souhaite faire acheminer le Journal Cantonal pour 1 an  
au prix de 28 € vers l'adresse suivante :

Coordonnées :

Nom :  Prénom :   
Adresse :   
Code Postal :  Ville :   
Tél :  E-mail :

Règlement par chèque bancaire  
ou postal à l'ordre du Trésor Public

Signature

**Mardi 3 novembre** : 20h30 La glace et le ciel**Mercredi 4 novembre** : 14h30 Comme un avion, 17h30 Elser, un héros ordinaire (vo), 20h30 Belles familles**Vendredi 6 novembre** : 20h30 Le bâti mauriennais (conférence du Grac, voir p.3)**Samedi 7 novembre** : 15h Hôtel Transylvanie 2, 17h30 Le dernier chasseur de sorcières, 20h30 Mon roi**Dimanche 8 novembre** : 15h Pan, 17h30 Seul sur Mars (3D), 20h30 Elser, un héros ordinaire (vo)**Mardi 10 novembre** : 20h30 Le dernier chasseur de sorcières**Mercredi 11 novembre** : 17h30 The walk, 20h30 Lolo**Vendredi 13 novembre** : 20h30 The walk (3D)**Samedi 14 novembre** : 20h30 Lolo**Dimanche 15 novembre** : 15h Belle et Sébastien 2 (en avant-première), 17h30 Seul sur Mars, 20h30 Notre petite sœur (vo)**Mardi 17 novembre** 20h30 The walkRetrouvez la suite du programme mi-novembre sur [www.terramodana.com](http://www.terramodana.com) ou dans vos points de distribution habituels.

(vo) : version originale sous-titrée.

(3D) : version en 3 dimensions avec lunettes spéciales (supplément 1,50€).

**La glace et le ciel**

Documentaire de Luc Jacquet. Avec Claude Lorius, Michel Papineschi. Luc Jacquet met en scène l'aventure de Claude Lorius, parti en 1957 étudier les glaces de l'Antarctique. Il nous raconte l'histoire d'une vie extraordinaire de science et d'aventure, consacrée à percer au plus profond des glaces de l'Antarctique les secrets bien gardés du climat.

Un film présenté en clôture du Festival de Cannes 2015.



1h29

**Comme un avion**

Comédie de et avec Bruno Podalydès. Avec Agnès Jaoui, Sandrine Kiberlain...

Michel, la cinquantaine, est infographiste. Passionné par l'aéropostale, il se rêve en Jean Mermoz alors qu'il n'a jamais piloté d'avion... Un jour, Michel tombe en arrêt devant des photos de kayak : on dirait le fuselage d'un avion. C'est le coup de foudre. En cachette de sa femme, il achète un kayak à monter soi-même...

Séance à tarif spécial (voir page agenda).



1h45

**Elser, un héros ordinaire**

Drame d'Oliver Hirschbiegel. Avec Christian Friedel, Katharina Schüttler... Allemagne, 8 Novembre 1939. Adolf Hitler prononce une allocution devant les dirigeants du parti nazi. Une bombe explose, mais Hitler a quitté les lieux quelques minutes plus tôt. L'attentat est un échec. Rattrapé à la frontière suisse qu'il tentait de s'enfuir, Georg Elser est arrêté. Rien ne prédestinait ce modeste menuisier à commettre cet acte. Mais son indignation face à la brutalité croissante du régime aura réveillé en lui un héros ordinaire...



1h54

**Le dernier chasseur de sorcières**

Film fantastique de Breck Eisner Avec Vin Diesel, Elijah Wood...

Notre monde actuel repose sur un pacte fragile régissant la paix entre humains et sorcières. Kaulder, membre de la confrérie de la hache et de la croix qui garantit ce pacte, chasse les sorcières insoumises depuis plus de 800 ans. Mais lorsque l'un des membres de son groupe est assassiné, la guerre est sur le point d'éclater et de faire des rues de New York un véritable champ de bataille...

Interdit aux moins de 12 ans

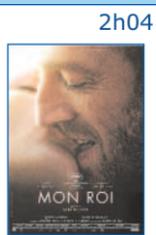


1h47

**Mon roi**

Drame de Maiwenn. Avec Vincent Cassel, Emmanuelle Béart...

Tony est admise dans un centre de rééducation après une grave chute de ski. Dépendante du personnel médical et des antidouleurs, elle prend le temps de se remémorer l'histoire tumultueuse qu'elle a vécue avec Georgio. Pourquoi se sont-ils aimés ? Comment a-t-elle pu se soumettre à cette passion destructrice ? Pour Tony c'est une difficile reconstruction qui commence désormais, un travail corporel qui lui permettra peut-être de définitivement se libérer...



2h04

**Hôtel Transylvanie 2**

Film d'animation de Genndy Tartakovsky.

À l'hôtel Transylvanie, beaucoup de choses ont évolué : Dracula a enfin accepté de dégeler son cœur et d'ouvrir la porte aux humains. Mais il se fait du souci pour son petit-fils, Dennis : mi-humain mi-monstre, ce gamin est bien trop adorable à son goût...

Dès 6 ans.

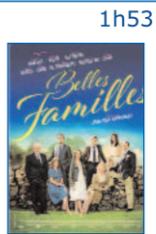


1h29

**Belles familles**

Drame de Jean-Paul Rappeneau. Avec Mathieu Amalric, Marine Vacth, Gilles Lellouche...

Jérôme Varenne, qui vit à Shanghai, est de passage à Paris. Il apprend que la maison de famille d'Ambray où il a grandi est au cœur d'un conflit local. Il décide de se rendre sur place pour le résoudre. Cette échappée provinciale changera sa vie...



1h53

**Pan**

Film fantastique de Joe Wright. Avec Levi Miller (II), Hugh Jackman, Garrett Hedlund...

Proposant un nouveau regard sur l'origine des personnages légendaires créés par J.M. Barrie, le film s'attache à l'histoire d'un orphelin enlevé au Pays Imaginaire. Là-bas, il vivra une aventure palpitante et bravera maints dangers, tout en découvrant son destin : devenir le héros connu dans le monde entier sous le nom de Peter Pan.



1h51

**The walk, rêver plus haut**

Biopic de Robert Zemeckis. Avec Joseph Gordon-Levitt, Ben Kingsley, Charlotte Le Bon...

Le 7 août 1974, le funambule français Philippe Petit traversait le vide sur un fil tendu entre les deux tours jumelles du World Trade Center à New York, sans sécurité et en toute illégalité. Un incroyable exploit dont s'empare Hollywood quarante ans plus tard avec "The Walk - Rêver plus haut".



2h03

**Seul sur mars**

Film de science-fiction de Ridley Scott. Avec Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig...

Lors d'une expédition sur Mars, l'astronaute Mark Watney est laissé pour mort par ses coéquipiers, une tempête les ayant obligés à décoller en urgence. Mais Mark a survécu et il est désormais seul, sans moyen de repartir, sur une planète hostile. Il va devoir faire appel à son intelligence et son ingéniosité pour tenter de survivre et trouver un moyen de contacter la Terre...



2h24

**Lolo**

Comédie de Julie Delpy Avec Dany Boon, Julie Delpy, Vincent Lacoste...

En thalasso à Biarritz avec sa meilleure amie, Violette, quadra parisienne travaillant dans la mode, rencontre Jean-René, un modeste informaticien fraîchement divorcé. Après des années de solitude, elle se laisse séduire. Il la rejoint à Paris, tentant de s'adapter au microcosme parisien dans lequel elle évolue. Mais c'est sans compter sur la présence de Lolo, le fils chéri de Violette, prêt à tout pour détruire le couple naissant et conserver sa place de favori.



1h39

**Notre petite sœur**

Drame de Hirokazu Koreeda. Avec Haruka Ayase, Masami Nagasawa, Kaho...

Trois sœurs, Sachi, Yoshino et Chika, vivent ensemble à Kamakura. Par devoir, elles se rendent à l'enterrement de leur père, qui les avait abandonnées une quinzaine d'années auparavant. Elles font alors la connaissance de leur demi-sœur, Suzu, âgée de 14 ans. D'un commun accord, les jeunes femmes décident d'accueillir l'orpheline dans la grande maison familiale...



2h13

**Belle et Sébastien, l'aventure continue**

Film familial de Christian Duguay. Avec Félix Bossuet, Tchéky Karyo, Thierry Neuvic...

Septembre 1945. Au village, on a fêté la fin de la guerre. Sébastien a grandi, il a maintenant 10 ans. Belle et lui attendent impatiemment le retour d'Angelina... Mais Angelina ne revient pas. Elle a disparu dans un accident d'avion au cœur des forêts transalpines. Tout le village a perdu espoir. Tout le village sauf César : le grand père de Sébastien connaît un homme, Pierre, qui pourrait les aider à retrouver Angelina. Mais avant de sauver la jeune femme, l'enfant et son chien vont devoir braver mille dangers, traverser mille épreuves et affronter un secret. Un secret qui va changer la vie de Belle et de Sébastien à tout jamais. L'aventure continue dans ce nouveau filmé tourné en Haute Maurienne.



En avant-première le dimanche 15 novembre à 15h.